

Novell[®] Making IT Work As **One**[™]



Novell.





Bienvenido: Pase y descubra todo lo que Novell puede ofrecerle.

Gracias a su software de infraestructura y su amplia red de socios, Novell integra entornos informáticos mixtos y hace posible que el elemento humano y la tecnología operen de forma unitaria.



novell.com

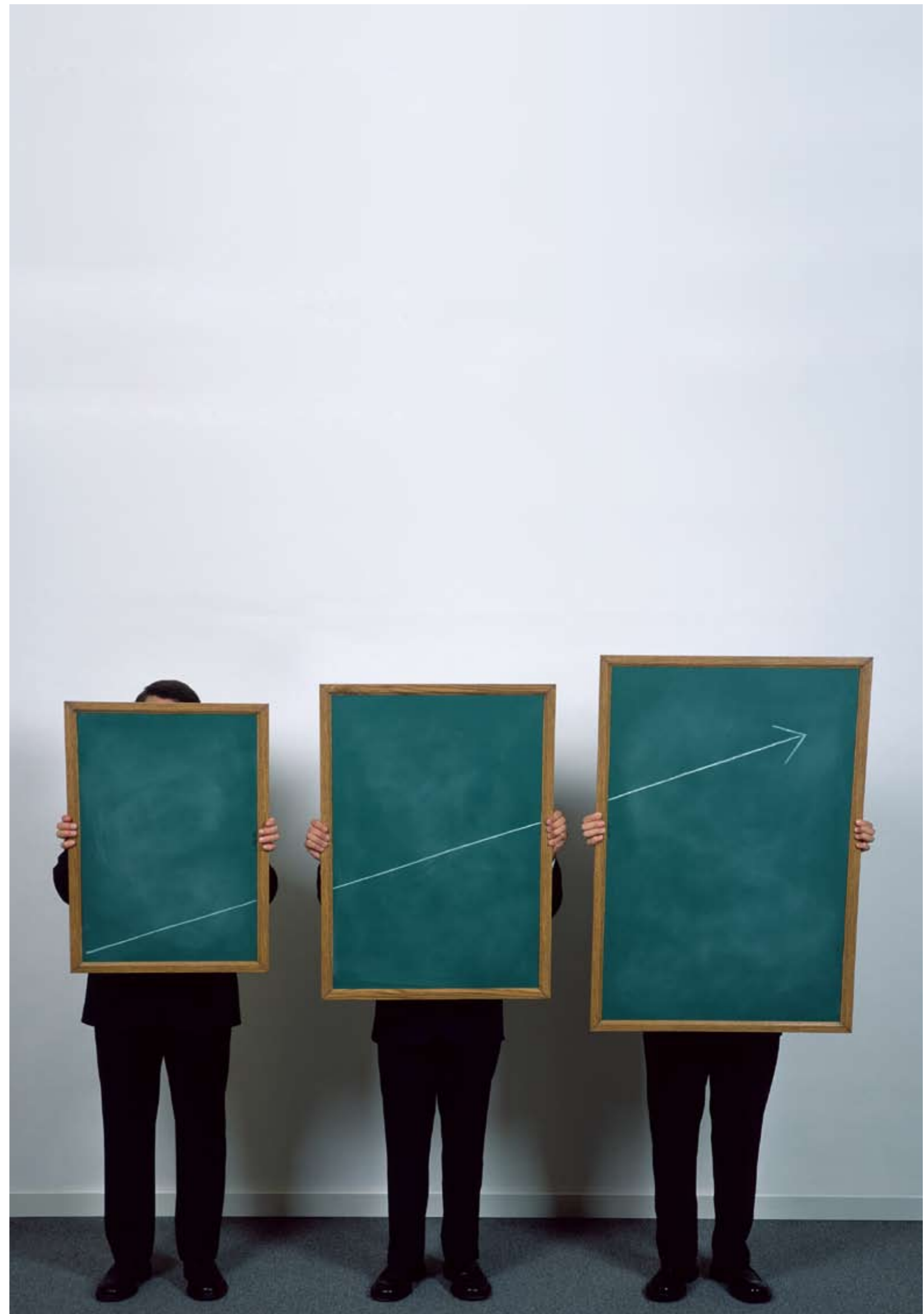
Novell[®] Making IT Work As One[™]

"Making IT work as one" constituye la visión, el propósito y el compromiso de la empresa. En Novell abrimos las puertas a un concepto de interoperabilidad totalmente nuevo. Creemos firmemente que cada miembro de la plantilla, cada socio y cada componente del entorno informático heterogéneo de su empresa debe funcionar de forma unitaria. Creemos que un socio en el área de TI debe ayudarle a sacar partido de sus inversiones y prolongar su vigencia, en lugar de obligarle a desmantelar los sistemas y a reemplazarlos. También creemos que los entornos informáticos mixtos son una realidad para la mayoría de nuestros clientes, y que esta circunstancia no debe mermar su capacidad competitiva. Y por último, creemos que la tecnología y el personal deben actuar como un todo. Nuestra meta es lograr que los clientes consigan este objetivo en todo el mundo.

Ahora bien, ¿qué resultados ofrece "Making IT Work As One"? ¿Qué ventajas obtienen nuestros clientes?



**Reducción de
los gastos**
+
**Gestión de la
complejidad**
+
**Disminución de
los riesgos**



Coste Complejidad Riesgo

El coste, la complejidad y el riesgo figuran no solo entre las prioridades de cualquier departamento de TI, sino también de la mayoría de las empresas. El compromiso esencial de "Making IT Work As One" es contribuir a que las compañías, sea cual sea su tamaño y el sector en el que operen, logren estas metas:

Estos compromisos centrados en aportar valor son la prioridad de Novell desde hace tiempo. Durante más de 25 años, Novell lleva ofreciendo estas ventajas en todo tipo de arquitecturas y plataformas: UNIX*, Linux*, NetWare® y Windows*. Pero nuestra labor no se limita a ser un mero proveedor de sistemas operativos; desde el primer momento, hemos contribuido a que el personal y la tecnología funcionen como una unidad. Veamos lo que esta idea significa en concreto para usted.

Reducción de los gastos

Lo fácil es prometer; lo difícil, cumplir. La prioridad de Novell es permitirle sacar partido de sus inversiones en sistemas de TI y prolongar su vida útil, no desmantelarlos y sustituirlos. Tanto si desea reducir el importe de propiedad mediante la aplicación de tecnologías de código abierto, como si busca facilitar la automatización y la compatibilidad entre plataformas de nuestros productos de colaboración y gestión de TI, el compromiso de Novell es brindar a los clientes una plataforma de coste más reducido que les permita dedicar los valiosos recursos empleados en tareas de mantenimiento a labores que fomenten la innovación.

Gestión de la complejidad

Es cierto que un entorno de TI mixto puede resultar más complejo. A menudo, se da este caso con los enfoques de calidad superior. No obstante, ello no debería ser impedimento para utilizar las mejores soluciones disponibles y, aun así, conseguir reducir la complejidad. Los productos de Novell se diseñan y se comercializan con la compatibilidad multiplataforma y las herramientas de automatización necesarias para reducir la complejidad en su empresa.

Disminución de los riesgos

Las exigencias en el campo de la tecnología de la información continúan aumentando a un ritmo cada vez más rápido, tanto en el ámbito interno como en el externo. Independientemente de cuál sea su tamaño, las empresas necesitan hacer frente a los problemas de seguridad para garantizar la protección de sus activos y de su plantilla. Tanto si le preocupa la seguridad, la conformidad con las directivas, los aspectos reguladores o los asociados a la aplicación práctica, Novell ofrece plataformas integradas que le permitirán responder a estos retos y paliar estas amenazas en el momento oportuno.

El desafío

Las distintas aplicaciones requieren entornos diferentes y cada departamento prefiere un tipo de arquitectura distinta. Los procesos de fusión y adquisición dan lugar a sistemas heterogéneos, de ahí que sea necesario tener la posibilidad de seguir implantando nuevos sistemas mientras se siguen aprovechando los antiguos. Las adquisiciones anteriores de la empresa deben funcionar perfectamente con las actuales. Incluso los cambios en los estándares y las nuevas tendencias pueden obligar a su empresa a ejecutar varios sistemas distintos.

La idea de que una solución única satisface a todo el mundo rara vez es cierta. Somos conscientes de que las soluciones que se implantan en un entorno de negocios deben permitir centrarse en la actividad comercial e incrementar la competitividad. En Novell, somos conscientes de que las empresas han realizado inversiones importantes en su entorno de TI y de que necesitan una integración y una interoperabilidad perfecta con las adquisiciones actuales y futuras para mantener su ventaja competitiva.

Nuestra misión

El mejor resumen de la filosofía "Making IT Work As One" se plasma en la siguiente frase:

Gracias a su software de infraestructura y su amplia red de socios, Novell integra entornos informáticos mixtos y hace posible que el elemento humano y la tecnología operen de forma unitaria.

Soluciones concretas

Soluciones para centros de datos.

Benefíciense de sistemas más dinámicos, consiga una interoperabilidad total y reduzca los costes para responder a las exigencias comerciales a las que debe hacer frente su centro de datos actual y futuro.

Soluciones para la informática de usuarios finales.

Aumente la productividad de su plantilla ofreciéndole mayor autonomía para desempeñar sus tareas con eficiencia, tanto de forma individual como al trabajar en equipo, en menos tiempo y de manera más rentable.

Soluciones de identidades y seguridad.

Confíe en sus soluciones para llevar a cabo sus operaciones comerciales habituales, garantizar el cumplimiento de las directivas y demostrar que se observan las normativas.



Cree una infraestructura de TI ágil

Sin lugar a dudas, conseguir un centro de datos dinámico conlleva toda una serie de dificultades, que tenemos muy presentes gracias a la comunicación con nuestros clientes. ¿Cómo se aumenta el rendimiento reduciendo al mismo tiempo los recursos? ¿Cómo es posible responder con mayor agilidad? ¿Qué fórmulas existen para hacer que el sistema sea más ecológico? Y, por último, ¿cómo se puede crear un entorno que cumpla los compromisos empresariales contraídos a un coste que se ajuste al presupuesto de la compañía?

Estos no son más que algunos de los muchos desafíos a los que se enfrentan los centros de datos del siglo XXI. Nuestro enfoque respecto a los retos del centro de datos se articula en tres soluciones distintas e interrelacionadas: gestión de servicios empresariales, administración de la virtualización y las cargas de trabajo, y servidores Linux empresariales.



Consiga el máximo dinamismo informático

Servidores Linux para empresa

Al tiempo que reconoce la realidad del centro de datos mixto, Novell ofrece una plataforma de sistema operativo para los clientes interesados en una solución rentable con miras a la ejecución de las aplicaciones de misión crítica. Se llama SUSE® Linux Enterprise. Nuestras soluciones empresariales para servidores Linux le permiten migrar de las plataformas UNIX, excesivamente caras; ejecutar máquinas virtuales invitadas de alto rendimiento; consolidar cargas de trabajo en sistemas mainframe; e implantar aplicaciones de misión crítica tales como SAP* con alta disponibilidad. SUSE Linux Enterprise es la única plataforma Linux recomendada por SAP y Microsoft, por lo que puede confiar en ella plenamente.

Virtualización y gestión de las cargas de trabajo

Los servicios empresariales están conformados por cargas de trabajo, que son una combinación de sistemas operativos, middleware y aplicaciones. Tradicionalmente, dichas cargas estaban físicamente ligadas al hardware, aunque con el auge de la virtualización esta dependencia ya no resulta necesaria. Ahora tiene la posibilidad de reorganizar las cargas de trabajo de su centro de datos en función de las necesidades comerciales, desde los sistemas físicos a los virtuales y viceversa. Algunas de estas cargas de trabajo exigen una alta disponibilidad, otras, un elevado rendimiento, y ciertos tipos requieren ambas exigencias en la práctica. El principal reto al que se enfrenta en su centro de datos es gestionar todas estas variantes.

Novell ofrece un marco de gestión tanto para los equipos físicos como para las máquinas virtuales. Todos nuestros productos ofrecen una potente plataforma de gestión de centros de datos con soluciones para Linux, UNIX y Windows, tanto en entornos físicos como virtuales.

Gestión de servicios empresariales

En realidad, podríamos definir el centro de datos como una cartera de servicios empresariales cuya finalidad es facilitar a sus clientes el desempeño de sus tareas. Sin embargo, ¿existe alguna forma de saber si cumple sus requisitos? ¿Cuenta con una infraestructura informática verdaderamente optimizada? ¿Cómo es posible contrastar el rendimiento con los acuerdos de nivel de servicio (SLA)? Gracias a las soluciones de Novell® para la gestión de servicios empresariales, dispondrá de las herramientas necesarias para vincular su infraestructura informática subyacente al servicio prestado y obtener una visión precisa del rendimiento de su centro de datos.

Centros de datos totalmente dinámicos

Utilizadas conjuntamente, las soluciones de Novell para la gestión de servicios comerciales, la administración de la virtualización y las cargas de trabajo, así como para los servidores Linux empresariales, le permiten ofrecer un centro de datos orientado a los servicios. Al crear un centro de datos que se ajusta a sus cambiantes necesidades empresariales, se convertirá en el proveedor de servicios de referencia para sus clientes finales. Con un centro de datos basado en los servicios, podrá aprovechar sus recursos limitados de TI y optimizar el servicio prestado a los clientes. Ahora puede hacer más con menos y brindar a sus clientes el dinamismo y el rendimiento que esperan.



novell.com/datacenter

"Nos ha sorprendido gratamente la facilidad con la que es posible configurar un servidor virtual con Xen. Ya estamos comprobando hasta qué punto esto reducirá drásticamente el tamaño de nuestro centro de datos, así como el consumo energético y los gastos de refrigeración".

Kurt Johnson
Gestor de redes
First American Title Holding Company

"La solución PlateSpin de Novell ha ahorrado a Essent cerca de 2 millones de euros tan solo en el proyecto de consolidación del centro de datos. Además, nos ha permitido llevar a buen puerto la consolidación de nuestro centro de datos sin costosas interrupciones de la actividad y con una reducción muy considerable del riesgo. A largo plazo, los ahorros generados en nuestra empresa podrían fácilmente ascender a cientos de millones de euros".

Marco Spoel
Director de proyectos, infraestructura de TI
Essent

Aumente la productividad de sus equipos

A fin de satisfacer las necesidades de nuestros clientes, ofrecemos a los usuarios finales tres eficaces soluciones para resolver los desafíos informáticos a los que se enfrentan. En primer lugar, les proporcionamos las herramientas que los empleados necesitan para ser productivos en el plano individual y en el colectivo (Colaboración). En segundo lugar, les ofrecemos la posibilidad de asignar cada tipo de dispositivo y entorno de escritorio en función de los distintos requisitos de cada usuario para conseguir la máxima productividad (Escritorios Linux corporativos). Por último, les permitimos administrar los recursos y aplicaciones de los que depende el usuario final (Gestión de puestos finales). Aplicadas de forma conjunta, estas tres soluciones ofrecen al usuario final un entorno informático potente y seguro, adaptado a las necesidades y a las tareas de cada empleado.



Productividad garantizada

Colaboración

El trabajo en equipo resulta esencial en el entorno laboral de hoy en día a la hora de crear, compartir y sopesar ideas. De hecho, es un campo en el que Novell y sus socios llevan 25 años introduciendo innovaciones.

Con el modelo de Novell, empresas de todos los tipos y tamaños se benefician de completas funciones de colaboración y servicios complementarios que les permiten incrementar la productividad de su plantilla y acelerar la innovación tecnológica. Ahora los usuarios tienen la posibilidad de conectarse en áreas de trabajo de autoservicio individuales y en equipo a fin de comunicar y compartir ideas; conservar el conocimiento empresarial en distintas redes sociales corporativas; automatizar procesos con la finalidad de aumentar la eficacia de las operaciones empresariales y de TI; así como gestionar entornos mixtos de colaboración que permitan aprovechar las inversiones realizadas. Con el objetivo de reducir la complejidad, los gastos y los riesgos, las soluciones de colaboración de Novell están orientadas al código y a los estándares abiertos, así como a la innovación y la interoperabilidad.

Escritorios Linux corporativos

Gracias a los escritorios Linux corporativos de Novell, su empresa se beneficiará de ahorros en licencias para equipos de escritorio y servicio al cliente de hasta el 90 por ciento, al mismo tiempo que verá mejorada la seguridad de los usuarios finales, aumentará la productividad de su personal y simplificará la administración de los equipos. Nuestras soluciones de escritorio son los únicos sistemas operativos Linux de calidad empresarial listos para ser utilizados diariamente en una amplia gama de dispositivos cliente de su empresa. Desarrolladas a partir de la plataforma SUSE Linux Enterprise, garantizan un nivel de seguridad sin parangón en el mercado, además de interoperabilidad total con los sistemas ya existentes y gran número de aplicaciones esenciales. Asimismo, ofrecen un grado de flexibilidad sin precedentes para los clientes de oficina. Los escritorios Linux corporativos pueden instalarse en

todo tipo de portátiles y ordenadores de sobremesa, así como utilizarse en configuraciones de punto de servicio o en estaciones de trabajo técnicas de gama alta. Cada usuario es distinto y, precisamente por eso, Novell permite a las empresas conseguir lo que necesitan, cuando lo necesitan y en su justa medida.

Gestión de Endpoint (puesto final)

Con las soluciones Novell Endpoint Management, puede simplificar y recortar los gastos relacionados con la gestión de la vida útil de los dispositivos ubicados en los puntos finales en distintas plataformas y ubicaciones. Nuestras soluciones le ayudan a agilizar y simplificar las operaciones de TI al estandarizar y automatizar las tareas de gestión. Novell le proporciona funciones que abarcan la gestión y la configuración, así como la administración de activos y de la seguridad tanto para equipos portátiles como de escritorio, servidores, PC de mano y otros dispositivos de punto final conectados en red. Al implantar la tecnología de automatización basada en directivas que le ofrece Novell, eliminará tareas administrativas repetitivas, gestionará sus procesos y sistemas con mayor eficacia, reaccionará más rápidamente ante cualquier problema y garantizará la productividad de sus usuarios en un entorno estable y seguro. Gracias a las soluciones Novell Endpoint Management, podrá eliminar riesgos y garantizar tanto la conformidad normativa como el cumplimiento de las directivas en materia de seguridad.

Completo paquete de productividad empresarial

Utilizadas de forma conjunta, las soluciones de colaboración, gestión de puntos finales y para escritorios Linux corporativos de Novell aumentan la productividad de su personal y reducen los gastos. Estas soluciones le facilitan las funciones adaptadas al entorno empresarial que necesitan los usuarios finales a fin de aumentar su productividad tanto en el plano personal como en el colectivo, además de garantizar una seguridad y calidad operativa adecuada que permita a su empresa seguir avanzando.

"Utilizar las soluciones de Novell nos libera de las operaciones habituales de administración y solución de problemas. Ahora, el equipo de TI se puede permitir dedicar un 50% más de su tiempo a trabajar en productos y servicios de valor añadido".

Lynley Lee

*Gestora de infraestructura de ICT
AsureQuality*

"Descubrimos que nuestros usuarios pasan el 80% de su tiempo trabajando con GroupWise® por lo que era lógico que tuvieran acceso a las aplicaciones sin necesidad de cerrar el correo electrónico. Por otra parte, nunca hemos sufrido ataques por virus ni gusanos con GroupWise, y el tiempo de actividad con Open Enterprise Server y Novell Cluster Services™ es del 99,999%."

Tom Lockhart

*Responsable de sistemas de TI
Unidad de servicios de salud de los condados de Hastings y Prince Edward*



novell.com/enduser

Cree un entorno de confianza

Proteger los activos de información de la empresa no es responsabilidad exclusiva del departamento de informática, sino de la compañía en su conjunto. En materia de retos, ninguna otra área ha experimentado una evolución tan rápida. Puede tratarse de reducir el riesgo y la incertidumbre en cuanto a las violaciones de las directivas que se podrían producir; de proporcionar en el momento oportuno acceso seguro a la información necesaria para que la empresa funcione; de garantizar y comprobar que la seguridad de la información se mantiene en toda la compañía; o bien de gestionar los aspectos ligados al constante crecimiento de los requisitos en materia de gobierno corporativo, gestión del riesgo y conformidad. Sea cual sea el desafío, lo verdaderamente difícil es solucionarlo a un coste razonable.



Su tranquilidad, un objetivo prioritario

Gestión de la conformidad y el cumplimiento

En el campo de la gestión de la conformidad y el cumplimiento, hoy en día no solo es necesario probar la conformidad con una serie de regulaciones y directivas empresariales, sino también limitar el riesgo para la empresa. Gracias a la automatización de este proceso y de otros controles informáticos, este tipo de labores rutinarias, trabajosas y caras desaparecerá de la lista de tareas de su plantilla, que podrá dedicar el tiempo a iniciativas de mayor valor estratégico, como la planificación de las actividades de gobierno corporativo, gestión de riesgo y conformidad. Una de las muchas maneras en que Novell logra este objetivo es automatizando la gestión de los eventos y la información de seguridad con herramientas que supervisan constantemente el entorno informático y alertan de cualquier riesgo en materia de cumplimiento que requiera atención en tiempo real. Este seguimiento permanente de la situación en materia de seguridad y cumplimiento evita tener que esperar hasta la próxima auditoría para descubrir si la empresa mantiene la conformidad con las regulaciones o si hay deficiencias en la seguridad.

Seguridad y Gestión de identidades

Administrar el acceso de los usuarios a los distintos recursos es un aspecto fundamental en el vertiginoso mundo empresarial de hoy en día. Con Novell podrá llevar un control de los derechos de acceso de los usuarios desde el mismo instante en que se les contrata hasta el día en que abandona la empresa. Al combinar adecuadamente directivas automatizadas y de provisión, desaprovisionamiento y gestión de funciones, optimizará el rendimiento de toda la empresa, potenciará la productividad y reducirá al mínimo los riesgos inherentes a los procesos manuales. Gracias a su dilatada experiencia en la gestión del acceso y las identidades, Novell colaborará estrechamente con su empresa a fin de administrar toda su infraestructura de identidades y gestionar con la máxima seguridad los accesos a sus aplicaciones esenciales, tomando como premisa fundamental la sencillez y la rentabilidad.

Seguridad de la máxima confianza

Nuestras soluciones de gestión de la conformidad y el cumplimiento, conjuntamente con las de administración de acceso e identidad, le proporcionan una seguridad de total confianza. A fin de ajustarse a sus objetivos de negocio, permiten gestionar con eficacia los riesgos, suprimen las laboriosas tareas ligadas a la conformidad normativa y automatizan los procesos informáticos, ventajas que redundan en una reducción de los costes administrativos y en una mayor productividad.



novell.com/security

"Novell proporciona la capacidad exclusiva de anticiparse a las nuevas necesidades empresariales gracias a una completa solución de conformidad que se ejecuta en tiempo real e integra usuarios, sistemas y procesos".

Chris Christiansen
Vicepresidente de los programas de productos y servicios de seguridad de IDC

"Al aplicar la solución de Novell, hemos conseguido optimizar nuestros procesos de seguridad, lo que ha supuesto un considerable ahorro de tiempo al no tener que comprobar manualmente los archivos de registro en cientos de sistemas".

Oliver Eckel
*Director de seguridad empresarial
bwin International Ltd.*

Servicios y socios de prestigio mundial

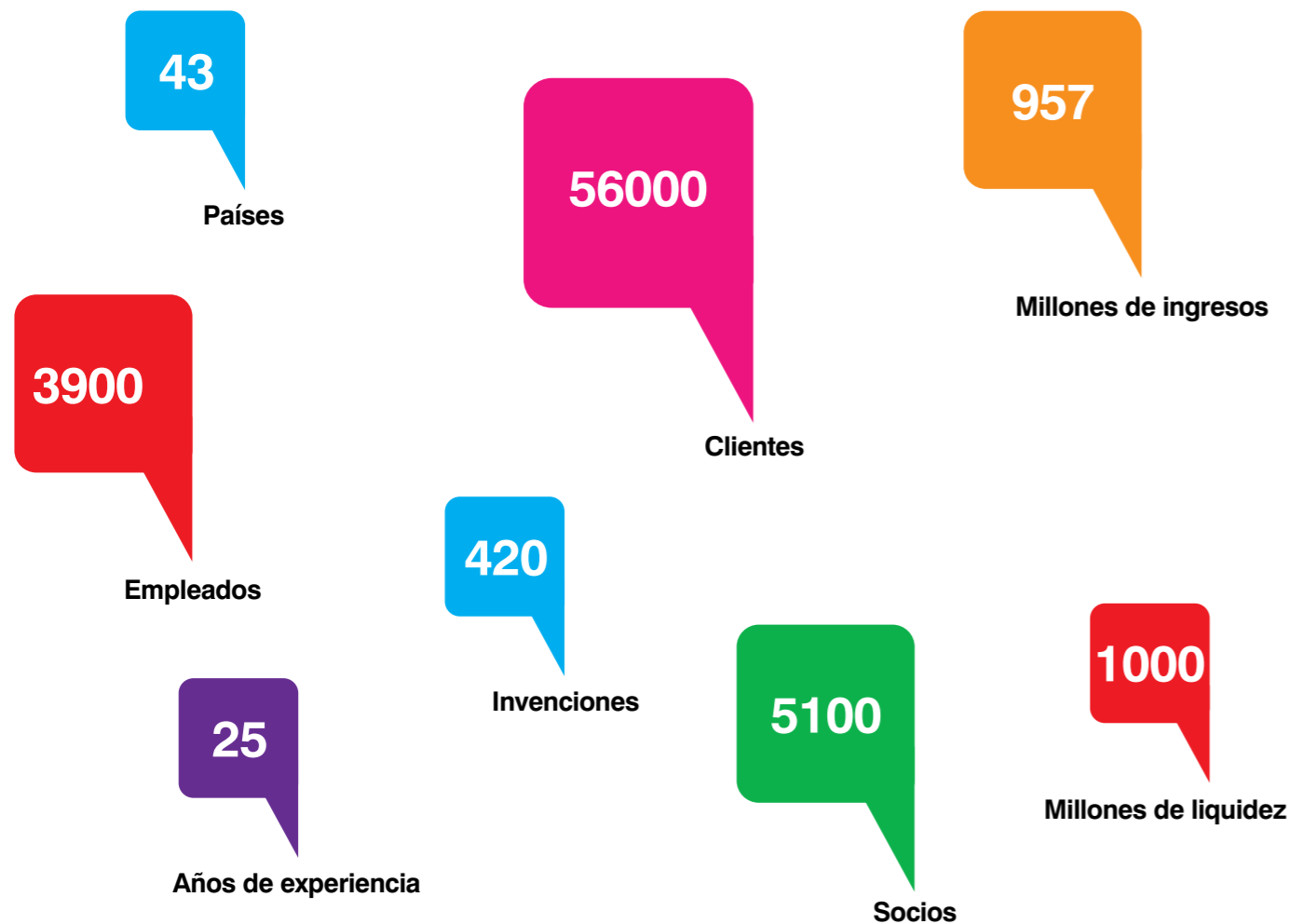
En Novell, somos conscientes de que la tecnología no es capaz de solucionar los problemas empresariales a menos que venga respaldada por una empresa de confianza, socios líderes del sector, servicios de prestigio mundial y una comunidad de innovadores vibrante.

El entorno de Novell aúna todas estas características y se las facilita directamente a su empresa. Así, las soluciones de Novell combinan la innovación inherente a nuestra tecnología con una red de socios consolidada, un liderazgo claro y los completos servicios internacionales y sistemas de asistencia que su empresa necesita para prosperar.

A fin de ayudarle a conocer mejor Novell, a continuación le presentamos a grandes rasgos la empresa y nuestra red de socios.



Novell en datos



Novell lleva ofreciendo soluciones empresariales a más de 43 países durante más de 26 años, cifras que demuestran nuestra condición de socio de confianza para la resolución de sus mayores desafíos empresariales e informáticos. Nuestra cartera de clientes está conformada por empresas internacionales de todos los tipos y tamaños, que acuden a Novell en busca del software de infraestructura que necesitan, y nuestra firme intención es seguir satisfaciéndoles durante muchos años.

Uno de los aspectos del que nos sentimos más orgullosos es de los 56 000 clientes que han confiado a Novell y nuestros socios la generación de valor para sus empresas. Esta base de clientes está presente en todos los sectores: administración pública, educación, sanidad, servicios financieros, producción industrial y distribución comercial, por nombrar unos cuantos. Empresas grandes y pequeñas de todo el mundo confían en Novell como proveedor de software de infraestructura de TI.

Para nosotros, es un orgullo contar con una plantilla de 3900 empleados y una red de aproximadamente 5100 socios. No obstante, el valor añadido que garantizamos a nuestros clientes no proviene únicamente de nuestra gama de productos. Las soluciones interoperables y los entornos mixtos de TI no pueden funcionar por sí solos si no están respaldados por una red sólida y productiva de socios, algo a lo que Novell ha dedicado especial atención y, por ello, cuenta en su nómina de colaboradores con algunos de los nombres más respetados del sector, quienes le ayudarán a resolver sus desafíos informáticos más complicados.

La colaboración entre Microsoft y Novell ha resultado en una interoperabilidad sin precedentes entre Linux y Windows, de la que se beneficia su entorno de TI. Por su parte, Accenture y Novell han desarrollado un centro de datos de nueva generación basado en la tecnología de código abierto. SAP ha distinguido a SUSE Linux Enterprise como la mejor distribución de Linux para ejecutar sus aplicaciones, mientras que IBM ofrece soluciones Linux de Novell en una amplia cartera de productos. A todo ello cabe sumar que Lenovo fue el primer distribuidor de hardware en incorporar SUSE Linux Enterprise Desktop de fábrica con sus productos, sin olvidar que Dell comercializa conjuntamente nuestras soluciones PlateSpin® Workload Management con distintos modelos de servidor. Por otro lado, HP ha convertido a SUSE Linux Enterprise en piedra angular de sus aplicaciones informáticas de misión crítica al mismo tiempo que ha contribuido a la difusión de Linux mediante preinstalaciones de escritorios de este sistema operativo. Asimismo, mantenemos estrechos lazos con Intel y AMD para optimizar

sus conjuntos de chips de cara a las soluciones de Novell. Por último, VMware colabora con Novell a fin de optimizar SUSE Linux Enterprise en su hipervisor y modelar el mercado de las aplicaciones virtuales.

A esta ya de por sí impresionante lista de socios estratégicos cabe sumar más de 5100 colaboradores regionales y locales, que aportan un valor considerable a nuestras soluciones y, a su vez, a nuestros clientes. Entre ellos figuran 3200 proveedores de soluciones, VAR, VAD y distribuidores del sector, más de 600 socios de formación y de 1300 socios tecnológicos.

Además de mantener una estrecha relación comercial con nuestros socios, colaboramos con la comunidad con el objetivo de diseñar soluciones innovadoras para sus desafíos empresariales. Dedicamos ahora un instante al tema del futuro en el campo de la TI: el código y los estándares abiertos. Novell promueve activamente la tecnología de código abierto, una postura que nos permite cumplir nuestros compromisos y ofrecer a los clientes las mejores soluciones.

Novell cuenta con una posición privilegiada de liderazgo en diversos proyectos de gran importancia en la comunidad del código abierto, como Mono®, que se centra en la ejecución de aplicaciones .NET en Linux, o Xen, que aporta a Linux los beneficios de la virtualización y las ventajas asociadas a esta tecnología de código abierto. Otro ejemplo es Kablink™, que gira en torno a la colaboración, y finalmente, OpenOffice.org, que proporciona aplicaciones ofimáticas a un coste mucho más reducido.

En nuestra opinión, la mejor opción es contar con software de código abierto basado en estándares abiertos, ya que la colaboración entre la innovación comunitaria y una mejor integración e interoperabilidad entre sistemas y empresas resulta una apuesta imbatible. Nuestra línea de productos incluye tanto software de código abierto como patentado que permite la creación de las soluciones y los productos más indicados para superar los retos, las necesidades y las expectativas de los clientes, todo ello aprovechando las últimas innovaciones de ambos tipos de software.

Novell es una compañía dedicada a sus clientes, empleados y socios, así como al fomento de la innovación a través de las comunidades de código abierto. Nuestro principal objetivo es ayudarle a conseguir el éxito y proporcionarle el software de infraestructura más eficaz del mercado para superar sus retos empresariales.

Estamos logrando que el área de TI funcione al unísono en muchas empresas de alcance mundial, y también podemos conseguirlo en su compañía.

Entre los comentarios de los clientes y los socios, se repite la idea de que desean contar con nuestro apoyo para avanzar. Novell centra todos sus esfuerzos en ayudar a los clientes a reducir costes, gestionar la complejidad y limitar el riesgo en la práctica totalidad de las plataformas.

Esto les permite disponer de la libertad necesaria para eliminar los obstáculos y lograr que el personal, los sistemas y la tecnología de su empresa funcionen en perfecta armonía.

Gracias por su atención y por tener en cuenta las soluciones de Novell. En cualquier ámbito –el centro de datos, la informática del usuario final o el área de seguridad e identidades– Novell trabajará junto con sus socios para ofrecerle las funciones que necesita. Nuestro compromiso es contribuir a que alcance sus metas empresariales.

Únase a nosotros y descubra cómo también podemos conseguir que el área de TI funcione armónicamente en su empresa.

**Novell®
Making IT Work
As One™**



novell.com

Novell.

Novell, Inc.
404 Wyman Street
Waltham, MA 02451
(Estados Unidos)

Tel.: (781) 464 8000
Tel. gratuito: (800) 453 1267
www.novell.com